

# 20. RAIFFEISEN



# Beachvolleyball-Grümpi

vbceinsiedeln.ch

Informationen,  
Reglemente,  
Spielpläne...

## Jubiläums-Festführer



[www.vbceinsiedeln.ch](http://www.vbceinsiedeln.ch)





20. RAIFFEISEN



# Beachvolleyball-Grümpi

vbceinsiedeln.ch

## 19. - 21. August 2016

bei der Grotzenmühle Einsiedeln

5 Kategorien  
vbceinsiedeln.ch

Freitag



Samstag



**JUBILÄUM** mit vielen Specials...

Fr. und Sa. 20-4 Uhr Maisgoldbar mit DJ Thaler und DJ Örwein  
Spielbetrieb und Festwirtschaft von Fr. 17 bis So. 17 Uhr



## Herzlich willkommen zum 20-Jahr-Jubiläum!

Liebe BeachvolleyballerInnen und Beachvolleyballfreunde

«Der Quarzsand ist verteilt und das Festzelt reserviert. Die Vorbereitungen für das Dorfturnier, respektive für das Einweihungsfest, laufen bereits auf Hochtouren. Im Namen des gesamten Vereins und insbesondere des Komitees Beach-Volley ist es uns ein Anliegen, uns für das Vertrauen und die Unterstützung zu bedanken. Mit Ihrem Einsatz oder Ihrem finanziellen Beitrag ist es uns möglich, das Angebot eines attraktiven Breitensports zu vergrössern... Es ist schön, dieses positive Feedback zu spüren.»

So lautete vor ziemlich genau 19 Jahren der Beginn des Einladungsbriefes des VBC Einsiedeln zur Eröffnung der Beachvolleyball-Anlage in der Grotzenmühle. Dieser ging damals an alle Helfer, Sponsoren und Gönner, welche sich tatkräftig für deren Erstellung eingesetzt hatten.

Nun folgt vom 19. bis 21. August 2016 bereits die 20. Auflage des inzwischen schon traditionellen Raiffeisen Beachvolleyball-Grümpis und eigentlich hat sich gar nicht so viel geändert. Noch immer erfreut sich dieser Anlass grosser Beliebtheit, setzt sich ein engagiertes OK für die reibungslose Durchführung und für ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm ein, leisten die Mitglieder des VBC Einsiedeln und etliche Helfer während der drei Tage ihren Einsatz, spielen begeisterte Sandvolleyballer um Punkte und findet alljährlich ein eigentliches Beachfest statt.

Zu diesem Boom und dem ungebrochenen Erfolg habt auch ihr einen grossen Teil beigetragen – als Spieler, Sponsor, Helfer und Zuschauer. Dafür möchten wir euch im Namen des Organisationskomitees und des VBC Einsiedeln ganz herzlich danken und euch zum 20-Jahr-Jubiläum herzlich willkommen heissen! Vom Freitagabend, 19. August, ab 17.30 Uhr, bis am Sonntagabend werden nebst Beachvolleyball, Festwirtschaft und Barbetrieb auch musikalische Unterhaltung und einige Überraschungen geboten. Genaueres entnehmt bitte unserem Inserat im Einsiedler Anzeiger.

Wir vom Beach-OK würden uns sehr freuen, euch an unserem Jubiläumsanlass auf der Einsiedler Beachvolleyball-Anlage begrüßen zu dürfen und mit euch auf diese erfolgreiche Sportgeschichte anzustossen und einige gemütliche Stunden zu erleben. Es ergibt sich gewiss die Gelegenheit, mit ehemaligen oder immer noch aktiven Akteuren ins Gespräch zu kommen oder gar in Erinnerungen zu schwelgen.

Inzwischen grüsse ich euch im Namen der Organisatoren und des VBC Einsiedeln herzlich und hoffe, dass Petrus uns wieder ein sonniges Beachgrümpi 2016 beschert

Roger Kälin  
OK-Präsident RAIFFEISEN Beachvolleyball-Grümpi



Ihre Energiearchitekten aus Bennau

Stromspeicher  
Photovoltaik  
Windkraft

**clevergie**  
gmbh

**parkettgalerie.ch**

Ein Label der **HOLZ PLATTEN AG**

Samstagern 044 786 90 60  
Schlieren 043 455 98 45

**Schädler**

Ihr Entsorgungspartner!

8840 Einsiedeln • 055 418 81 81 • [www.schaedler-mulden.ch](http://www.schaedler-mulden.ch)

**BIRCHLER**  
BIRCHLER HOLZBAU AG

Zürichstrasse 20a 8840 Einsiedeln  
Telefon 055 412 27 65 [www.birchlerholzbau.ch](http://www.birchlerholzbau.ch)

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen
- Isolationen
- Schreinerei
- Treppenbau

Sponsor Grillstand



## Entstehung der Einsiedler Beachvolleyball-Anlage

### (Nicht) auf Sand gebaut!

Text: Marlies Mathis, Fotos: Archiv, Angela Suter

Was längere Zeit als Idee in den Köpfen von Beat Gyr, Fredy Maag und Marlies Mathis gesteckt hatte, wurde 1997, in Zusammenarbeit mit dem Trägerverein VBC Einsiedeln und dank vieler Frondienststunden und grosszügiger Unterstützung von verschiedensten Seiten, innert kürzester Zeit Tatsache: eine öffentliche Beachvolleyball-Anlage mit drei Spielfeldern auf dem Areal der Genossame Dorf-Binzen in Einsiedeln!



Der Spatenstich war ein Freudentag!



Impressionen des Baus vom 17. April 1997 (Aushub) bis 10. Juli 1997 (Umgebungsarbeiten).

Mit einem Mix aus Sport, Show, Sound, Festwirtschaft und Unterhaltung für Gross und Klein wurde die grösste Beachvolleyball-Anlage des Kantons vom 16. und 17. August 1997 bei strahlendem Sonnenschein eingeweiht. Die über 80 teilnehmenden Mannschaften am Eröffnungsturnier übertrafen dabei alle Erwartungen und bekräftigten auch das Bedürfnis nach dieser trendigen Ballsportart. Gleichzeitig stand die Anlage zur Freude aller Involvierten nach diesem unglaublich erfolgreichen Eröffnungsfest bereits nach einigen Monaten schuldenfrei da.



Einweihung mit dem ersten Dorfturnier 1997.



Druckpartner

# Sprinter

## KALIN

PREPRESS PRINT FINISHING

Druckerei Franz Kälin AG · Kornhausstrasse 22 · 8840 Einsiedeln · www.druckerei-kaelin.ch

## PNEU DUBACH GmbH

### PNEUSERVICE – AUTOZUBEHÖR



Industriestrasse 10 • 8836 Bennau  
Tel. 055 422 30 85 • Fax 055 422 30 86  
info@pneu-dubach.ch • www.pneu-dubach.ch



Wer jetzt auf eine neue Erdgas-Heizung setzt, dem dankt die Natur. **erdgas** Die freundliche Energie.

Erdgas Einsiedeln AG Gaswerkstrasse 8 8840 Einsiedeln Telefon 055 412 25 01 info@erdgas-einsiedeln.ch



Impressionen des Eröffnungs- und Einweihungsturniers vom 16. und 17. August 1997.

### Ein eigenes Beachhouse

Doch auch nach dem gelungenen Start und der erfreulichen Fortsetzung dieses Abenteurers ruhte sich der VBC Einsiedeln nicht auf den Lorbeeren aus. So tauchte bald einmal der Wunsch nach einem eigenen Beachhouse auf, und auch dieses Vorhaben wurde unter der Leitung von Patric Birchler zielstrebig in die Tat umgesetzt. Bereits 2004 konnte der schlichte und zweckmässige Holzbau mit seinem grosszügigen Vorplatz, von dem aus die Zuschauer komfortabel die spannenden Beachvolley-Begegnungen verfolgen können, seiner Bestimmung übergeben werden.



Die zweite Austragung 1998 war schon etwas «professioneller».

Inzwischen ist das beliebte Raiffeisen Beachvolleyball-Grümpi aus dem Einsiedler Sportkalender nicht mehr wegzudenken und vom 19. bis 21. August 2016 jährt sich dessen erfolgreiche Austragung zum 20. Mal. Fast logisch, dass die jungen, jedoch nicht minder engagierten Organisatoren des VBC Einsiedeln auch zum Jubiläum alles daran setzen werden, den teilnehmenden Beachvolleyballerinnen und -volleyballern und allen Besuchern ein unvergessliches Spiel- und Sporterlebnis, aber auch ein Fest mit vielen weiteren Höhepunkten zu bieten.



2005 wurden alle ziemlich nass!



## Rahmenprogramm & Spielmodus 2016

- Der Spielplan befindet sich auf den nachfolgenden Seiten. Er ist auch auf unserer Homepage [www.vbceinsiedeln.ch](http://www.vbceinsiedeln.ch). Vor Ort sind ebenfalls genügend Spielpläne aufgehängt.
- Während des ganzen Turniers steht euch wie immer unsere vorzügliche Festwirtschaft zur Verfügung. Am Freitagabend spielt die Ybriger Rockband Jailbreak und am Samstag die unterhaltsame Schlagerband «Die geheimen Sportsocken» im Festzelt. Am Samstag gibt es noch einen Überraschungsbesuch von «Roberto Blanco». Am Freitag gibt es Musik von DJ Thaler in der beliebten Maisgoldbar und am Samstag Party mit DJ Örwein.
- Die Parkplätze bei der Beachanlage sind begrenzt. Bitte kommt zu Fuss oder mit dem Bike.
- Bitte zahle den Turnierbeitrag von 70.–/40.– Fr. für deine Mannschaft noch vor dem Turnier mit dem beiliegenden Einzahlungsschein ein.
- Das Turnier wird bei jedem Wetter gespielt.
- Bei Fragen oder Unklarheiten steht Gerry Nauer gerne zur Verfügung: 078 912 81 47 oder [beachgruempi@vbceinsiedeln.ch](mailto:beachgruempi@vbceinsiedeln.ch)

### Firmen&Vereine 4er

Zuerst wird eine Vorrunde mit 4er-Gruppen gespielt. Anschliessend wird der Turniersieger in einer Single-Elimination ermittelt.

### Grande 6er

Zuerst wird eine Vorrunde mit 4er-Gruppen gespielt. Anschliessend wird der Turniersieger in einer Single-Elimination ermittelt.

### Angefressene 3er

Am Samstag wird eine Vorrunde in 5er- oder 6er-Gruppen gespielt. Am Sonntag wird der Turniersieger in einer Double-Elimination ermittelt.

### 4er Fun

Zuerst wird eine Vorrunde mit 4er-Gruppen gespielt. Anschliessend wird der Turniersieger in einer Single-Elimination ermittelt.

### Ladies Beach

Zuerst wird eine Vorrunde mit Gruppenspielen gespielt. Anschliessend wird der Turniersieger in einer Double-Elimination ermittelt. Die Halbfinal- und Finalsspiele finden am Sonntag statt.

Gerry Nauer, Turnierleiter  
RAIFFEISEN Beachvolleyball-Grümpi

Roger Kälin, OK-Präsident  
RAIFFEISEN Beachvolleyball-Grümpi



## Spielreglement

1. Es wird auf Zeit gespielt. Jedes Spiel dauert 13 Minuten (Firmen&Vereine 4er: 10 Minuten). Es gibt keine Punktebegrenzung. Die Pause zwischen den Spielen beträgt 2 Minuten.
2. Es gibt keine Time-Outs.
3. Service hat die erstgenannte Mannschaft. Diese stellt sich auf dem Feld Richtung Dorf auf.
4. Zwei Spielerwechsel pro Spiel sind erlaubt. In Absprache mit dem Gegner kann auch mehr gewechselt werden.
5. Die Siegermannschaft stellt im nächsten Spiel den «Täferler» (bei Unentschieden die erstgenannte Mannschaft auf dem Spielplan). Die Siegermannschaft meldet das Resultat mit dem Resultatblock dem Speaker.
6. Pro gewonnenes Spiel gibt es 2 Punkte, für ein Unentschieden 1 Punkt.
7. Bei gleicher Punktzahl zwischen zwei Teams nach der Vorrunde entscheidet:
  - a. Direktbegegnung
  - b. Ballquotient
  - c. Los
8. Ist die Spielzeit beendet (Signal vom Speaker), wird der aktuelle Ball nicht mehr gezählt. Ausnahme: Beim K.O.-System wird der aktuelle Ball gezählt, falls es vor dem Signal unentschieden war. Ist nach diesem Ball immer noch unentschieden, wird der nächste Ball als Tie-Break gespielt (wer den Punkt macht, gewinnt!).
9. Übertritt gilt nur bei Behinderung der Gegner als Fehler.
10. In den Kategorien Firmen&Vereine 4er, Angefressene 3er, 4er Fun und Ladies Beach sind keine Finten und Sprungpässe übers Netz erlaubt. Block gilt in diesen Kategorien als erste Berührung.
11. Bei Unstimmigkeiten gilt Fair-Play. Ist immer noch keine Lösung in Sicht, entscheidet die Turnierleitung (Roger Kälin, Gerry Nauer oder Marlies Mathis).

Anschliessend an die Gruppenspiele wird in allen Kategorien (ausser Firmen&Vereine 4er und 4er Fun) eine Double-Elimination (Doppel-K.O.) gespielt! Somit scheidet ein Team erst nach der 2. Niederlage aus.

Bitte informiert euch an den Spielplänen/Tableaus im Beachhouse, wann euer nächstes Spiel ansteht. Bei Unklarheiten ist euch der Speaker gerne behilflich.

Die Rangverkündigung findet jeweils anschliessend an die Finalsspiele statt.

**SWISSLOS**

**+ SPORT-TOTO**

**Für einen starken Schwyzer Sport!**

[www.vbceinsiedeln.ch](http://www.vbceinsiedeln.ch)



## Elektrizitätswerke des Kantons Zürich Eltop Einsiedeln

Bahnhofplatz 2, 8840 Einsiedeln  
Direkt 058 359 46 40, einsiedeln@ekzeltop.ch



Sponsor Werbetafel

## Minivolleyball Einsiedeln

Für alle Mädchen und Knaben  
ab der 3. Klasse!  
Sporthalle Brüel, Dienstagabend  
17.00 - 18.00 Uhr  
**Kommt doch auch!**



## Schaukäserei mit Restaurant und Regio Shop



Alpstrasse 6, 8840 Einsiedeln  
Tel. +41 55 412 68 83  
www.milchmanufaktur.ch

Geöffnet Dienstag - Sonntag 08.00-18.00 Uhr  
Montag geschlossen, Abends auf Anfrage

## Spielplan Freitag

Freitag	Nr.	Feld 1 – Pässaro	Nr.	Feld 2 – Einsiedeln Tourismus	Nr.	Feld 3 – Dreherzen
17:30 - 17:40	1	Biberchrouser	2	Beach Family	3	Sportclub Gross
17:42 - 17:52	4	STV Wägital	5	Chaoten1	6	Sportgruppe Etzel
17:54 - 18:04	7	dFloraner vo de Stiftung Phönix	8	Ybriger Turner 3	9	Restaurant Einsiedler Stübli
18:06 - 18:16	10	Binzner Buabä	11	RAIFFEISEN Sandhüpfer	12	Sportclub Gross
18:18 - 18:28	13	Biberchrouser	14	Beach Family	15	Chaoten 2
18:30 - 18:40	16	Ybriger Turner 1	17	Mir sind FÜR und Flammä	18	Restaurant Einsiedler Stübli
18:42 - 18:52	19	dFloraner vo de Stiftung Phönix	20	Ybriger Turner 3	21	Sportclub Gross
18:54 - 19:04	22	Hammerle AG	23	UHC Einsiedeln 2	24	Fürwehr
19:06 - 19:16	25	Biberchrouser	26	Beach Family	27	Chaoten 2
19:18 - 19:28	28	Ybriger Turner 1	29	Mir sind FÜR und Flammä	30	Restaurant Einsiedler Stübli
19:30 - 19:40	31	dFloraner vo de Stiftung Phönix	32	Ybriger Turner 3	33	Fürwehr
19:42 - 19:52	34	Hammerle AG	35	UHC Einsiedeln 2	36	Hopp Galopp, br... Reilverein
19:54 - 20:04	37		38	2.B	39	2.C
20:06 - 20:16	40		41	3.A	42	3.C
20:18 - 20:28	43		44	2.D	45	4.B
20:30 - 20:40	46		47	2.F	48	S40
20:42 - 20:52	49		50	S42	51	1.F
20:54 - 21:04	52		53	S44	54	S45
21:06 - 21:16	55		56	S46	57	S48
21:18 - 21:28	58		59	S60	60	S53
21:30 - 21:40	61		62	S66	63	S59
21:42 - 21:52	64		65	V62	66	S62
						S63



**SWISSLOS**  
+ **SPORT-1010**  
Für einen starken Schwyzersport!

Den Spielplan und alle weiteren Informationen befinden sich auch auf [www.vbceinsiedeln.ch](http://www.vbceinsiedeln.ch).



**Tisch**unikate  
massivholztische

Paul Auf der Maur  
Seestrasse 29  
8846 Willerzell  
T: +41 55 412 55 64  
M: +41 79 818 92 21



www.tischunikate.ch

Sponsor Hüpfburg

**autosternzürichsee**

Der feine Unterschied.



Mercedes-Benz



# anefahre-ufstelle-fäschtä



Mit Festbankgarnituren Platz bis 150 Pers.



Im Barbetrieb Platz bis 300 Pers.

Durch uns überall schnell auf- und abgebaut · feste Wände und Böden · abschliessbar · komplett eingerichtet · beheizbar · optisch auffallend · wettersicher · schnell betriebsbereit · auf Wunsch als Barbetrieb, Kaffeestube oder beides kombiniert eingerichtet.

**Roledi Barvermietung, Roland & Edi Meier, Oberägeri, 079 316 76 64, info@roledi.ch, www.roledi.ch, www.facebook.com/roledi.ch**



**SWISSLOS**  
+ **SPORT-1010**  
Für einen starken Schweizer Sport!

## Spielplan Samstag

Samsstag	Nr.	Feld 1 - Passaro	Nr.	Feld 2 - Einsiedeln Tourismus	Nr.	Feld 3 - Dreierzen
09:00 - 09:13	67	Six Pack	68	Hauptsach saun	69	Ribderzmüssli
09:15 - 09:28	70	HuHuHu + Verstärkig	71	The Flying Nine	72	Unihockeyclub Einsiedeln
09:30 - 09:43	73	Reisegruppe Frischkäse on Tour	D Holzackerchmuschli	Gège	75	Ribderzmüssli
09:45 - 09:58	76	Mini Liebingsmannschaft	doppelachtmüll	Tigerantli	78	Honis Erben
10:00 - 10:13	79	Six Pack	Sportclub saun	Esrama	81	Eierlegendi Wullermlischu
10:15 - 10:28	82	JeGmüSchmüZü	USA Passeur	m&m's	84	s'Birchlers und da Rey
10:30 - 10:43	85	Säe	The Flying Nine	tol	87	Team Tercei
10:45 - 10:58	88	Nüüt	Mini Liebingsmannschaft	rotl Birä	90	boom shakalaka
11:00 - 11:13	91	Reisegruppe Frischkäse on Tour	D Holzackerchmuschli	rotl Birä	93	Team Tercei
11:15 - 11:28	94	ImpoSand	JeGmüSchmüZü	Echo vom Trudi	96	Hültscheummel
11:30 - 11:43	97	Six Pack	Hoizöpfel und Zöpfelchappe	Sportclub Gross	99	Ribderzmüssli
11:45 - 11:58	100	USA Passeur	Nüüt	Tigerantli	102	Einsiedler Siebeslechia
12:00 - 12:13	103	Säe	HuHuHu + Verstärkig	The Flying Nine	105	Eierlegendi Wullermlischu
12:15 - 12:28	106	Mini Liebingsmannschaft	JeGmüSchmüZü	m&m's	108	Das Team, das mir am besten gefallt
12:30 - 12:43	109	Reisegruppe Frischkäse on Tour	USA Passeur	rotl Birä	111	UnihockeyschmüZü
12:45 - 12:58	112	ImpoSand	s'Birchlers und da Rey	JeGmüSchmüZü	114	Hi Happen
13:00 - 13:13	115	Honis Erben	Nüüt	Ha Happen	117	Einsiedler Siebeslechia
13:15 - 13:28	118	Nüüt	3 J	4 G	120	m&m's
13:30 - 13:43	121	4 H	3 K	4 J	123	4 J
13:45 - 13:58	124	Mini Liebingsmannschaft	USA Passeur	Echo vom Trudi	126	Hültscheummel
14:00 - 14:13	127	1 G	3 I	2 K	129	1 J
14:15 - 14:28	130	ImpoSand	Nüüt	Esrama	132	Honis Erben
14:30 - 14:43	133	The Beachbrothers	3 Engel für Dieter	S122	135	Einsiedler Siebeslechia
14:45 - 14:58	136	2 G	3 H	1 K	141	V127
15:00 - 15:13	139	Sublinocker	De Ruedi bitte zum Speakeasich	V122	144	Supersteini
15:15 - 15:28	142	GP Selection	One two barbeque	V135	147	Los Gigglos
15:30 - 15:43	145	GP Selection	One two barbeque	S127	150	De Ruedi bitte zur Turnierleitung
15:45 - 15:58	148	Team Mc Crystals	Supersteini	S128	153	Döckböchte
16:00 - 16:13	151	3 Engel für Dieter	GP Selection	3 R	156	1 R
16:15 - 16:28	154	Team Mc Crystals	GP Selection	S147	159	S129
16:30 - 16:43	157	3 Engel für Dieter	GP Selection	2 R	162	Los Gigglos
16:45 - 16:58	160	3 Engel für Dieter	GP Selection	S141	165	S157
17:00 - 17:13	163	Sublinocker	One two barbeque	4 R	168	Beim bitte zur Turnierleitung
17:15 - 17:28	166	3 Engel für Dieter	GP Selection	S158	171	S152
17:30 - 17:43	169	3 Engel für Dieter	GP Selection	S155	174	Team Mc Crystals
18:00 - 18:13	172	3 Engel für Dieter	GP Selection	S173	177	S167
18:15 - 18:28	175	3 Engel für Dieter	GP Selection	S169	180	S170
18:30 - 18:43	178	3 Engel für Dieter	GP Selection	S163	183	Supersteini
18:45 - 18:58	184	One two barbeque	3 Engel für Dieter	V156	186	Döckböchte
19:00 - 19:13	187	One two barbeque	3 Engel für Dieter	V174	189	Beim bitte zur Turnierleitung
19:15 - 19:28	190	Sublinocker	GP Selection	S180	192	Team Mc Crystals
19:30 - 19:43	193	De Ruedi bitte zum Speakeasich	GP Selection	S182	195	Supersteini
19:45 - 19:58	196	3 Engel für Dieter	GP Selection	S185	198	Beim bitte zur Turnierleitung
20:00 - 20:13	199	3 Engel für Dieter	GP Selection	S171	201	S188
20:15 - 20:28	202	The Beachbrothers	One two barbeque	S196	204	Team Mc Crystals
20:30 - 20:43	205	The Beachbrothers	One two barbeque	V197	207	GP Selection
				V198	210	GP Selection
				V199	214	S198

Den Spielplan und alle weiteren Informationen befinden sich auch auf [www.vbceinsiedeln.ch](http://www.vbceinsiedeln.ch).



### Wer hätte das gedacht ?!

Was als kleines informelles Telefongespräch im August 96 begann, findet knapp ein Jahr später seinen vorläufigen Höhepunkt.  
Vor einem Jahr bekam ich von Beat Gyr einen Anruf mit der einfachen Frage: „Was hältst Du von einem Beachvolleyballfeld?“ Es wurde ein längeres Telefongespräch mit dem Resultat, dass sich Beat Gyr an die Arbeit machte, um diverse Standortmöglichkeiten zu prüfen und eine provisorische Beachkommission zusammenzustellen. Bereits einen Monat später hatte diese Kommission ein Dossier erstellt, um den Mitgliedern des Volleyballclubs Einsiedeln das Projekt an einer ausserordentlichen Generalversammlung schmackhaft zu machen. ...

An dieser Stelle möchte ich dieser Beachkommission und im besonderen Beat Gyr für die vielen Stunden danken, die sie aufbrachten, um diese Felder entstehen zu lassen.

Ebenfalls ein grosser Dank gebührt den vielen kleinen und grossen Helfern, welche mit ungebrochenem Einsatz die finanziellen Mittel beschafften, ohne die ein solches Projekt gar nicht möglich ist.

Ein weiterer Dank geht an die Sponsoren, die das Geld und das Material zur Verfügung stellten, damit die Helfer des VBC Einsiedeln das Feld in Fronarbeit errichten konnten.

Ein ebenso grosser Dank gilt dem Bezirk Einsiedeln, der Firma O'Neill, Walter Schönbacher, der Avina Stiftung, der Sport Toto Gesellschaft des Kantons Schwyz, der Genossame Dorf Binzen, diversen Einsiedler Sportvereinen, Hotels und Geschäften, sowie den vielen Einzelpersonen für ihre grosszügigen Beiträge. Der letzte Dank gehört den Fronarbeitern des VBC Einsiedeln, welche in mehr als 400 Stunden dieses Feld erstellten.

Ich hoffe, dass wir auch den Sponsoren und Helfern etwas bieten können mit der zur Zeit grössten (und höchstgelegenen) Beachvolleyball-Anlage des Kantons Schwyz. Sicher kann die Region Einsiedeln von dieser Anlage profitieren, sei es als Attraktion für die Schulen und Vereine, als Sportlagerort, als Austragungsort von regionalen, vielleicht sogar nationalen Turnieren oder ganz einfach als sportlicher Begegnungsort von Jung und Alt, von Einheimischen und Touristen.

In der Hoffnung, dass am Eröffnungstag auch Petrus eine freundliche Geste für uns übrig hat, wünsche ich allen ein schönes Eröffnungsfest und viel Pausch.

Markus Brändle, Präsident VBC Einsiedeln



## RABÄ-ZIITIG – Sonderausgabe zur Eröffnung der Beachanlage



Keiner zu klein, Beachvolleyballer zu sein! Die Einsiedler Minivolleyballer legten einen grossen Sammeleifer für die Beachanlage an den Tag. Als Dankeschön gab es ein T-Shirt – gesponsert von Fredy Maag (O'Neill), gestaltet von Susanne Birchler.

### Ein schlagkräftiges Sechserteam

Eine volleyballerische Mixedmannschaft, bestehend aus den beiden VBC Nera-Damen Monika Marty und Marlies Mathis, den Herren Patric Birchler, Fredy Maag, Manuel Sigris und dem Kapitän Beat Gyr schaffte innert Kürze eine Spitzenleistung, welche auch für die Region Einsiedeln jetzt und in Zukunft von Bedeutung sein dürfte.

Nachdem sich dieses Team erst anfangs September des vergangenen Jahres zusammengefunden hatte, wurde von Beginn weg zielstrebig auf den einen Erfolg hingearbeitet: die Errichtung einer öffentlichen Beachvolleyball-Anlage in Einsiedeln!

Nun folgte alles Schlag auf Schlag: Jeder Akteur setzte dort seine Fähigkeiten ein, wo sie am besten zum Tragen kamen. Während die einen vor allem ihre mentalen und taktischen Stärken zum Zuge kommen liessen, setzten die anderen ihre Technik und ihre körperliche Fitness unter Beweis, was eine ideale Mischung ergab. Unterstützt wurde das ambitionierte Team auch von zahlreichen bewährten Auswechslern, von denen speziell Markus Brändle, Peter Marty, Kari und Walter Schönbacher sehr häufig für heikle und unerwartete Situationen eingesetzt wurden.

Aber auch das ganze Umfeld stimmte. Unzählige Personen aus der ganzen Region liessen sich vom Beachvolleyball-Fieber anstecken und sprornten die Feldspieler dank ihrer tatkräftigen Unterstützung in allen Belangen immer wieder mächtig an. So verbuchten denn diese zügig Punkt um Punkt für sich: Standort bestimmen, Bewilligungen eingeholt, VBC Einsiedeln als Trägerverein gewonnen, Beachfeld erstellt, 700 Tonnen Sand hergebracht, Netzanlagen montiert, Dusche eingerichtet, Zaun aufgestellt, Rasen angeesät, ... und vor allem die Finanzierung sicher gestellt.

Mit der Einweihung vom 16./17. August findet dieses rasante Match um die Beachvolleyball-Anlage nun seinen vorläufigen Höhepunkt, doch gilt es auch weiterhin voll am Ball zu bleiben, will man allen Benutzern - kleinen und grossen Einheimischen wie Touristen - jetzt und auch später ein unbeschwertes Freizeitvergnügen auf der Einsiedler Beachvolleyball-Anlage in der Allmeind bieten.

### Spielplan Sonntag

Sonntag	Nr.	Feld 1 – Pässaro	Nr.	Feld 2 – Einsiedeln Tourismus	Nr.	Feld 3 – Dreihelzen
08:30 - 08:43	211	The Hoffmans	212	Fisch & Has	213	Dirty Sanchez
08:45 - 08:58	214	UNO-Elite	215	Chaoien	216	Die andere nid vo hie
09:00 - 09:13	217	Die vo hie	218	Game Over	219	Sunset Beachers
09:15 - 09:28	220	Tongdao shu	221	Kickbox-Beachers	222	Facelift
09:30 - 09:43	223	The Hoffmans	224	Fisch & Has	225	Dirty Sanchez
09:45 - 09:58	226	Sportclub Gross	227	Schlepphödä	228	U 50!
10:00 - 10:13	229	Die vo hie	230	Game Over	231	Sunset Beachers
10:15 - 10:28	232	Sun fun and nothing to do	233	Dreamteam Heineken	234	Facelift
10:30 - 10:43	235	4.M	236	5.M	237	Finie
10:45 - 10:58	238	The Hoffmans	239	4.O	240	3.O
11:00 - 11:13	241	Sportclub Gross	242	4.L	243	3.M
11:15 - 11:28	244	Fisch & Has	245	Schlepphödä	246	2.M
11:30 - 11:43	247	Dirty Sanchez	248	1.L	249	1.O
11:45 - 11:58	250	U 50!	251	Die andere nid vo hie	252	2.O
12:00 - 12:13	253	Sun fun and nothing to do	254	Tongdao shu	255	2.N
12:15 - 12:28	256	Game Over	257	Basälä	258	2.L
12:30 - 12:43	259	SunsetBeachers	260	Ein Ängel und drü Charlie's	261	V240
12:45 - 12:58	262	V237	263	V254	264	V242
13:00 - 13:13	265	4.X	266	3.Z	267	V235
13:15 - 13:28	268	4.U	269	2.X	270	V249
13:30 - 13:43	271	4.Y	272	3.Y	273	V243
13:45 - 13:58	274	4.Y	275	2.V	276	S263
14:00 - 14:13	277	2.W	278	4.V	279	S262
14:15 - 14:28	280	1.U	281	S265	282	S264
14:30 - 14:43	283	2.Z	284	S268	285	S255
14:45 - 14:58	286	1.X	287	S272	288	V275
15:00 - 15:13	289	1.Y	290	S277	289	V276
15:15 - 15:28	292	S280	293	S281	291	V279
15:30 - 15:43	295	S283	296	S284	292	S191
15:45 - 15:58	298	S286	299	S287	297	S177
16:00 - 16:13	301	S289	302	S291	300	S285
16:15 - 16:28	304	S298	305	S301	303	V286
16:30 - 16:43	307		308		306	S302
16:45 - 16:58	310		311		309	S306
17:00 - 17:13	313	V308	314	V309	312	S304
17:15 - 17:28	316		317		315	S294
					318	S308



**SWISSLOS**  
+ **SPORT-1010**  
Für einen starken Schwyzere Sport!

Den Spielplan und alle weiteren Informationen befinden sich auch auf [www.vbceinsiedeln.ch](http://www.vbceinsiedeln.ch).



Das OK freut sich auf eine erfolgreiche Austragung des 20. Raiffeisen Beachvolleyball-Grümpis und bedankt sich bei allen Sponsoren und Helfern für die Unterstützung und natürlich auch den Anwohnern für das Verständnis. Vielen Dank insbesondere den untenstehenden Felder-Namenssponsoren:

### Feld 3 – DreiHerzen



# DREIHERZEN

KAFFEERÖSTEREI & KAFFEEHAUS

DREIHERZEN AG / Einsiedeln / [www.dreiherzen.ch](http://www.dreiherzen.ch)

### Feld 2 –Einsiedeln Tourismus

Aktuelle Veranstaltungen der Region Einsiedeln finden Sie unter

[www.einsiedeln-tourismus.ch](http://www.einsiedeln-tourismus.ch)



**Einsiedeln  
Tourismus**

Hauptstrasse 85, 8840 Einsiedeln  
Telefon 055 418 44 88  
[info@einsiedeln-tourismus.ch](mailto:info@einsiedeln-tourismus.ch)  
[www.einsiedeln-tourismus.ch](http://www.einsiedeln-tourismus.ch)



### Feld 1 – Pàssaro



Wir wünschen Euch prickelnde Momente.

[www.passaro.ch](http://www.passaro.ch)

[www.vbceinsiedeln.ch](http://www.vbceinsiedeln.ch)